

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 84 (1966)  
**Heft:** 15

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## der Architekt empfiehlt Sifrag- Klimaanlagen

# SIFRAG

Sifrag Luft- und Klimatechnik  
Frei AG  
Bern Zürich Basel Lausanne Lugano

### Inhalt

- An unsere Leser. Von *W. Jegher* und  
*A. Ostertag* . . . . . 271  
Zusammenarbeit der verschiedenen Berufe  
bei der Planung. Von *H. Marti* . . . . . 271  
Studienreise des SIA nach Kanada, den  
USA und Mexiko. Von *W. Schröter* . . . . . 272\*  
20 Jahre Stalton AG. Von *O. B. Erb* . . . . . 279\*

### Mitteilungen

- Konstante Stromkosten . . . . . 283  
Vorfabrikation im Brückenbau. Schweiz.  
Gesellschaft für Bodenmechanik und Fun-  
dationstechnik. Persönliches . . . . . 284

### Nekrologe

- W. Bertschinger sen. F. Rittmeyer.  
R. Zollikofer, A. von Brunn . . . . . 284

### Buchbesprechungen

- Axiale Gleitringdichtungen. Von *E. Mayer*.  
Gleichgewichts-Zusammensetzung von  
Spalt- und Vergasungs-Gasen.  
Von *H. Deringer* . . . . . 284

### Wettbewerbe

- Schulhaus Vogtsrain in Zürich-Höngg.  
Gewerbeschule im Riethüsli-Nest in Sankt  
Gallen . . . . . 284  
Zentrum Hertallmend in Zug. Civic Center  
Plaza in San Francisco. Bauten der  
Kursaalgesellschaft (Euro-Kursaal) San  
Sebastian. Schwimmbadanlage in Frauen-  
feld. Cité universitaire in Neuchâtel.  
Avon-Preis für Unfallverhütung . . . . . 285

### Mitteilungen aus dem S. I. A.

- Sektion Baden . . . . . 285

### Ankündigungen

- Kurse für Orts- und Regionalplanung am  
ORL-Institut . . . . . 285  
Schweiz. Vereinigung für Gewässerschutz  
und Lufthygiene. Institut für Orts-,  
Regional- und Landesplanung. Techno-  
rama Winterthur. Tagung für Agro-  
nomen. Technik des rationellen Lesens.  
Textiltechnische Frühjahrstagung in Bay-  
reuth. Moderne skandinavische Architek-  
tur. Probleme der Agglomerations-  
Gemeinde. Deutsche Baugrundtagung  
1966. Dechema-Jahrestagung 1966. «Elec-  
tronica 66». Fachmesse 1966 für Ab-  
wassertechnik. Vortragskalender . . . . . 286

Preis dieses Heftes Fr. 2.—

### Verlag und Redaktion

Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12  
Postadresse: Postfach, 8021 Zürich  
Tel. (051) 23 45 07/08, Postcheck 80 - 6110

### Anzeigenverwaltung

Mosse-Annoncen AG, 8001 Zürich  
Limmatquai 94, 8023 Zürich - Postfach  
Tel. (051) 24 26 00, Postcheck 80 - 1027

Druck: Offset + Buchdruck AG, Zürich